

Zeitschrift: Hispanica Helvetica
Herausgeber: Sociedad Suiza de Estudios Hispánicos
Band: 31 (2019)

Artikel: Vocabulario Andaluz (ilustrado)
Autor: Alcalá Venceslada, Antonio
Kapitel: Bibliografía
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-906311>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BIBLIOGRAFÍA

- Ahumada Lara, Ignacio (1986): «Sobre el *Vocabulario andaluz* de Alcalá Venceslada», *Thesaurus: Boletín del Instituto Caro y Cuervo* 41, 1-3, pp. 135-154.
- (1998): «Estudio preliminar» de A. Alcalá Venceslada, *Vocabulario andaluz* [edición facsímil de la impresa por la Real Academia Española en el año 1951], Jaén: Universidad de Jaén / Cajasur, pp. I-LXI.
- (2002-2004): «Fernán Caballero y la dialectología andaluza: Notas de crítica textual», *AFA* LIX-LX II, pp. 987-1001.
- AIS* = *Atlante Italo-Svizzero*, Karl Jaberg y Jacob Jud (dirs.) (1928-1940): *Sprach- und Sachatlas Italiens und der Südschweiz*, Zofingen: Ringier.
- Alcalá Venceslada, Antonio (1951): *Vocabulario andaluz*, Madrid: RAE.
- (1998): *Vocabulario andaluz*, «Estudio preliminar» de I. Ahumada Lara [edición facsímil de la impresa por la Real Academia Española en el año 1951], Jaén: Universidad de Jaén / Cajasur.
- (1999): *Vocabulario andaluz* [Fascículos colecciónables de «distribución conjunta e inseparable» con *El Mundo (Andalucía)*]. Barcelona: Unidad Editorial / Universidad de Jaén / Junta de Andalucía / Cajasur.
- ALEA* = *Atlas Lingüístico y Etnográfico de Andalucía*, M. Alvar (dir.) (1991 [1960-1973]), con la colaboración de A. Llorente Maldonado, G. Salvador y J. Mondéjar, I-VI. Ed. facsímil, Madrid: Arco/Libros, 3 vols.
- Alvar Ezquerra, Manuel (2000): *Tesoro léxico de las hablas andaluzas*, Madrid: Arco/Libros.

- (2018): «Variedad y riqueza en el léxico andaluz», en *Estudios en torno a las hablas andaluzas y otras cuestiones*, Jaén: Universidad de Jaén, pp. 73-93.
- Alvar López, Manuel (2004): «Propagación de la norma lingüística sevillana», en *Estudios sobre las hablas meridionales*, Granada: Universidad de Granada, pp. 113-131.
- Caballero Venzalá, Manuel (1979): *Diccionario bio-bibliográfico del Santo Reino de Jaén*, tomo I: A-B, Jaén: Instituto de Estudios Giennenses.
- Carrera Díaz, Gemma (2009): *Los dibujos etnográficos de Julio Alvar. Patrimonio etnológico y documental de Andalucía*, Sevilla: Consejería de Cultura / Instituto Andaluz del Patrimonio Histórico. Disponible en
https://repositorio.iaph.es/bitstream/11532/300381/2/Dibujos%20Alvar_%208.pdf [2019.10.15].
- Carriscondo Esquivel, Francisco Manuel (2001): «El *Vocabulario andaluz* (1934), fuente de los andalucismos del *DRAE* (1936/1947)», *NRFH XLIX* 2, pp. 477-483.
- (2004a): *Lingüística, lexicografía, vocabulario dialectal. El Vocabulario andaluz de A. Alcalá Venceslada*, Madrid: Iberoamericana / Vervuert.
- (2004b): «El *Vocabulario andaluz* (1951), fuente de los andaluismos del *DRAE* (1970)», *NRFH LII*, 1, pp. 107-142.
- (2007): «La relación epistolar entre Antonio Alcalá Venceslada y Francisco Rodríguez Marín (Fondos del archivo familiar y de la Real Academia Española)», *Elucidario: Seminario bio-bibliográfico Manuel Caballero Venzalá* 3, pp. 267-279.
- (2018): «Lexicografía de las hablas andaluzas», en M^a Álvarez de la Granja y E. González Seoane (eds.): *Léxico dialectal y lexicografía en la Iberorromania*, Madrid: Iberoamericana / Vervuert, pp. 187-204.
- DMILE = Real Academia Española, *Diccionario manual e ilustrado de la lengua española*, Madrid: Espasa-Calpe, 1927.

- Estrada Cabezas, José M^a (2011): *La aceituna de mesa: nociones sobre sus características, elaboración y cualidades*, Sevilla: Diputación Provincial. Disponible en <<http://www.besana.es/sites/default/files/libroaceitunamaqueta080411.pdf>>[2019.10.01].
- Ferro, Giovanni (1623): *Teatro d'impresa*, 2^a parte, Venecia.
- Galeote, Manuel (1997a): «Sobre autoridades del *Vocabulario Andaluz* de Alcalá Venceslada: los textos dialectales de Cristóbal de Castro», en M. A. Barea Collado y F. M. Carriscondo Esquivel (eds.): *Antonio Alcalá Venceslada. Homenaje en el XL Aniversario de su muerte (1955-1995)*, Marmolejo (Jaén): Excmo. Ayuntamiento de Marmolejo, pp. 17-61.
- (1997b): «Contribución al análisis sociolingüístico del vocabulario andaluz en textos costumbristas cordobeses (primer tercio del siglo XX)», en A. Narbona Jiménez y M. Ropero Núñez (eds.): *El habla andaluza (Actas del Congreso del Habla Andaluza, Sevilla, 4-7 marzo 1997)*, Sevilla: SPHA / Ayuntamiento de Sevilla / Universidad de Sevilla / Junta de Andalucía, pp. 473-488.
- González Jiménez, Manuel (2003): «Andalucía, una realidad histórica», en C. L. Reina Reina (coord.): *El habla andaluza: El español hablado en Andalucía (II Jornadas sobre el habla andaluza, 21-23 de febrero de 2002)*, Estepa: Ayuntamiento de Estepa, pp. 27-43.
- (2011): «La frontera entre Andalucía y Granada: realidades bélicas, socioeconómicas y culturales», en *Cuatro décadas de estudios medievales*, Sevilla: Universidad de Sevilla, pp. 271-304.
- Martínez Marín, Juan (1996): «Los vocabularios andaluces», en I. Ahumada (ed.): *Vocabularios dialectales: revisión crítica y perspectivas. II Seminario de Lexicografía Hispánica*, Jaén: Universidad de Jaén, pp. 31-41.
- Mondéjar, José (1970): *El verbo andaluz. Formas y estructuras*, Premio «Antonio de Nebrija» 1959, Madrid: Anejo de la RFE, CSIC.
- (2001): «En los orígenes de la dialectología andaluza: II. Etapa precientífica», en *Dialectología andaluza. Estudios: Historia, Fonética, Fonología, Lexicología, Metodología, Onomasiología, Comentario filológico*, edición de P. Carrasco y M. Galeote,

- Anejos de *Analecta Malacitana*, Málaga: Universidad de Málaga, vol. 1, pp. 45-77.
- (2011): «Las hablas andaluzas: Teoría, campos de investigación y textos», en P. Carrasco y F. Torres Montes (eds.): *Lengua, historia y sociedad en Andalucía. Teoría y textos*, Madrid: Iberoamericana / Vervuert, pp. 17-122.
- Montoto, Santiago (1915): *Andalucismos. Estudio leído en el acto de la apertura del curso de 1915 de la Sección de Literatura del Ateneo de Sevilla*, Sevilla: Imp. de *El Correo de Andalucía*, apud I. Ahumada Lara (1998).
- Muñoz Rojas, José Antonio (1976): *Las cosas del campo*, Col. «Áncora y delfín», Barcelona: Destino.
- (2015): *Las cosas del campo*, edición crítica con glosas de J. L. Hernández Mirón, prólogo de Luis Landero, Sevilla: Renacimiento.
- Narbona, Antonio / Cano, Rafael / Morillo-Velarde, Ramón (1988): *El español hablado en Andalucía*, Barcelona: Ariel.
- Picinelli, Filippo (1999): *El mundo simbólico: Los cuatro elementos*, edición de E. Gómez, R. Lucas y B. Skinfill Nogal, traducción de P. Guzmán de Alba y R. Lucas, Zamora (Michoacán): El Colegio de Michoacán.
- Scheuermeier, Paul (1943): *Bauernwerk in Italien der italienischen und rätoromanischen Schweiz. Eine sprach- und sachkundliche Darstellung landwirtschaftlicher Arbeiten und Geräte. Mit 427 Holzschnitten und Zeichnungen von Paul Boesch und 331 Photografien*, Erlenbach-Zürich: Eugen Rentsch Verlag.
- (1956): *Eine sprach- und sachkundliche Darstellung häuslichen Lebens und ländliche Geräte. Mit 495 Holzschnitten und Zeichnungen von Paul Boesch [und] 542 Photografien und 12 Sachkarten*, Bern: Stämpfli & Cie.
- Toro y Gisbert, Miguel de (2007 [1920]): *Voces andaluzas (o usadas por autores andaluces) que faltan en el Diccionario de la Academia Española*, edición facsímil, con estudio preliminar de M. Gallo, *Hispanica Helvetica* 17, Lausana / Zaragoza: SSEH / Pórtico.
- Torres Montes, Francisco (2006): «Nuevas aportaciones de carácter histórico a la lexicografía y lexicología andaluzas», en A. Roldán

- Pérez (coord.): *Caminos actuales de la historiografía lingüística: Actas del V Congreso Internacional de la Sociedad Española de Historiografía lingüística*, Murcia: Universidad de Murcia, vol. II, pp. 1491-1504.
- Valladares Reguero, Aurelio (2018): «Antonio Alcalá Venceslada», *Diccionario Biográfico Español*, Madrid: Real Academia de la Historia, <<http://dbe.rae.es/biografias/56077/antonio-alcala-venceslada>> [2019.10.15].

